## Mindig az Ön rendelkezésére áll!

Regisztrálja termékét és vegye igénybe a rendelkezésre álló támogatást: www.philips.com/welcome

HMP7100





# Felhasználói kézikönyv



Philips Consumer Lifestyle B.V.

HK-1315-HMP7100#

(Document No. / Numéro du document)



(Year, Month (yyyy/mm) in which the CE mark is affixed / Année/mois (aaaa/mm) au cours de laquelle le marquage CE a été apposé)

### **EUROPEAN DECLARATION OF CONFORMITY**

(DECLARATION DE CONFORMITE CE)

We / Nous, PHILIPS CONSUMER LIFESTYLE B.V.

TUSSENDIEPEN 4, 9206 AD DRACHTEN, THE NETHERLANDS

(address / adresse)

declare under our responsibility that the product(s): (déclarons sous notre propre responsabilité que le(s) produit(s))

PHILIPS

HMP7100#/05, /12, /58 ("#" can be A-W consist of different cabinet colour)

(Type version or model, référence ou modèle)

(brand name, nom de la marque)

#### Home Media Player

(product description, description du produit)

to which this declaration relates is in confirmity with the following harmonized standards: (auquel cette déclaration se rapporte, est conforme aux normes harmonisées sulvantes)

(title, number and date of issue of the standard / titre, numéro et date de parution de la norme)

EN 80065:2002+A1(2006)+A11(2008)+A12(2011) EN 55013:2001+A1(2003)+A2(2006) EN 55022:2007+A11(2011) EN 55022:2010 EN 55022:2010 EN 55024:2010 EN 5100-3-2:2010 EN 5100-3-2:2006 EN 6100-3-3:2006 EN 6100-3-3:2006 EN 6100-3-3:2006 EN 6120-3-2:2006 EN 62179-2010 EN 62179-2010

#### following the provisions of :

(conformément aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de:)

2006/95/EC (Low Voltage Directive) 1999/5/EC (R&TTE Directive) 2004/108/EC (EMC Directive) 2011/65/EU (Rohs Directive) 2009/125/EC (Eco Design) - EC/1275/2008

And are produced under a quality scheme at least in conformity with ISO 9001 or CENELEC Permanent Documents (Et sont fabriqués conformément à une qualité au moins conforme à la norme ISO 9001 ou aux Documents Permanents CENELEC)

Only for Medical Devices	and R&TTE products:			
The Notified Body:	Dekra Certification B.V. PHOENIX TESTLAB G	mbH (0700)	performed:	CB test R&TTE test
(L'Organisme Notifié)	(Name and number/ nom e	et numéro)	(a effectué)	(description of intervention / description de 'intervention)
and issued the certif	icate: N	L-26369 13-11	1539	
(et a délivré le certificat)	(certificate numb	er / numéro du certific	:at)	
Drachten, Netherlan	ds, April 15, 2013	int	A.Speelman	, CL Compliance Manager
(place,date / lieu, date)		SP.	(signature,	name and function / signature, nom et fonction)

Philips Consumer Lifestyle B.V.

template AMB 544-9056

## Tartalomjegyzék

1	Védjegyre vonatkozó információk	4		
2	Biztonsági előírások és megjegyzések	6		
	Biztonság	6		
	Megfelelőség	7		
	Copyright	8		
	Óvja a környezetet!	8		
	Garancia	9		
3	Alapismeretek	10		
	Csatlakoztatás	10		
	Be-/kikapcsolás	11		
	Automatikus készenlét	11		
	Képernyővédő	12		
	A távvezérlő használata	12		
	Szövegbevitel	13		
	A képernyő-billentyűzet használata	13		
	Az alfanumerikus gombok használata	14		
4	Első üzembe helyezés	15		
	Csatlakozás az otthoni hálózathoz	15		
	Vezeték nélküli csatlakoztatás	16		
	Csatlakoztatás Ethernet kábellel	18		

5	Lejátszás	20
	Lejátszás online felületen	20
	Lejátszás a Smart TV portálról	20
	Lejátszás az otthoni hálózatról	21
	Médialejátszás iOS vagy Philips Android rendszerű készülékről	22
	Médiafájlok lejátszása a számítógépen (DLNA)	25
	Lejátszás USB-tárolóeszközről	26
	Lejátszási lehetőségek kiválasztása	27
6	Beállítás	29
	Videó	29
	Hang	30
	Hálózat	30
	Egyéni beállítások	30
	Speciális	31
7	EasyLink	32
8	A HMP7100 firmware-ének frissítése	33
	Firmware online frissítése	33
	Firmware frissítése USB-tárolóeszközön keresztül	33
9	Hibakeresés	35
10	Specification	36

### 11 Írásos ajánlat

## 1 Védjegyre vonatkozó információk

A Philips és a Philips pajzs emblémája a Koninklijke Philips N.V. bejegyzett védjegye, és a WOOX Innovations Limited a Koninklijke Philips N.V. engedélyével használja azokat.''



The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.



 ${\rm Div}X$  (8),  ${\rm Div}X$  Certified (8),  ${\rm Div}X$  Plus (8) HD and associated logos are trademarks of Rovi Corporation or its subsidiaries and are used under license.

ABOUT DIVX PLUS® HD: DivX® is a digital video format created by DivX, Inc. This is an official DivX Certified® device that plays DivX video, including DivX® Plus HD video (H.264/.MKV) up to 1080p and premium content.Visit www.divx. com for more information and software tools to convert your files into DivX video.

ABOUT DIVX VIDEO: DivX® is a digital video format created by DivX, LLC, a subsidiary of Rovi Corporation. This is an official DivX Certified® device that plays DivX video. Visit divx.com for more information and software tools to convert your files into DivX videos.

ABOUT DIVX VIDEO-ON-DEMAND: This DivX Certified® device must be registered in order to play purchased DivX Video-on-Demand (VOD) movies. To obtain your registration code, locate the DivX VOD section in your device setup menu. Go to vod.divx.com for more information on how to complete your registration.



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



Manufactured under license under U.S. Patent Nos: 5,956,674; 5,974,380; 6,487,535 & other U.S. and worldwide patents issued & pending. DTS, the Symbol, & DTS and the Symbol together are registered trademarks & DTS 2.0+Digital Out is a trademark of DTS, Inc. Product includes software. © DTS, Inc. All Rights Reserved.

## 2 Biztonsági előírások és megjegyzések

A termék használata előtt figyelmesen olvassa el az utasításokat. A garancia nem terjed ki azokra a hibákra, amelyek az utasítások figyelmen kívül hagyása miatt keletkeztek.

### Biztonság

### Biztonsági jelzések ismertetése



A "villám" jelzés arra utal, hogy a készülékben lévő szigeteletlen anyag áramütést okozhat. A háztartásban tartózkodók biztonsága érdekében kérjük, ne távolítsa el a védőburkolatot.



A "felkiáltójel" olyan funkciókra hívja fel a figyelmet, amelyek használatánál célszerű figyelmesen elolvasni a mellékelt leírásokat az üzemeltetés és karbantartási problémák megelőzéséhez.

FIGYELEM: Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében óvja a készüléket az esőtől és a nedvességtől, és ne helyezzen rá folyadékkal teli tárgyakat, például virágvázát.

VIGYÁZAT! Az áramütés elkerülése érdekében teljesen illessze be a csatlakozó. (A polarizált csatlakozókkal rendelkező régiókban: Az áramütés elkerülése érdekében ügyeljen rá, hogy a széles érintkezőkést az aljzat széles nyílásába illessze.)

- Kizárólag a gyártó által javasolt tartozékokat használja.
- Csak a használati utasításban listázott tápegységeket használja.
- 6 HU

- A készüléket nem érheti nedvesség és kifröccsent folyadék.
- Ne helyezzen a készülékre semmilyen veszélyforrást (pl. folyadékkal töltött tárgyat, égő gyertyát).
- Az elemeket és elemcsomagokat óvja a magas hőmérséklettől, ezért ne tegye ki például közvetlen napfény hatásának, ne helyezze tűz közelébe stb.
- Ha az akkumulátort rosszul helyezi be, felrobbanhat. Cserélni csak azonos vagy egyenértékű típussal szabad.

#### A terméken végzett változtatással EMC sugárzásveszélyt és egyéb biztonságtalan üzemállapotot okozhat.

### Figyelem

- A termék borítását megbontani tilos.
- Tilos a készülék bármely alkatrészének a kenése.
- A terméket tilos más elektromos berendezésre helyezni.
- Ne tegye ki a terméket közvetlen napfény, nyílt láng vagy hő hatásának.
- Gondoskodjon arról, hogy a hálózati kábel, csatlakozó vagy adapter könnyen hozzáférhető legyen, hogy a készüléket le tudja választani a hálózati áramról.
- Ha a hálózati csatlakozódugó vagy készülékcsatlakozó használatos megszakítóeszközként, akkor

mindig működőképesnek kell lennie.

## Megfelelőség

CE0700 R&TTE Directive 1999/5/EC														
AT 🗸	BE	1	CY	1	CZ	1	DK	1	EE	1	F	1	FR*	
DE 🗸	GR	~	HU	~	IE	~	TP	~	LV	~	LT	~	LU	
MT 🗸	NL	~	PL.	~	PT	~	5K	$\overline{}$	I SI	~	ES	~	SE	$\overline{}$
	15	7	U.	7	NO	7	CH	7	BG	7	RO	1	TR	

A termék megfelel az 1999/5/EK direktíva irányelveinek.

A WOOX Innovations kijelenti, hogy ez a termék megfelel az 1999/5/EK irányelv lényeges előírásainak és kiegészítéseinek. A Megfelelőségi nyilatkozat a www.philips. com/support. címen olvasható.

### II. technikai osztályú berendezés szimbólum:



II.TECHNIKAI OSZTÁLYÚ, kettős szigetelésű készülék védelmi földelés nélkül. A WOOX Innovations által kifejezetten jóvá nem hagyott változtatások és átalakítások a készüléken semmissé tehetik a felhasználó jogait e termék működtetésére vonatkozóan.



Megjegyzés

A típustábla a készülék alján található.

### Copyright

Be responsible Respect copyrights

A termék olyan szerzői jogi védelmi technológiát alkalmaz, amely a Rovi Corporation által az Egyesült Államokban érvényes szabadalmak és egyéb szellemi tulajdonjogok védelme alatt áll. A termék másolása és szétszerelése tilos.

A műszaki adatok előzetes figyelmeztetés nélkül változhatnak. Minden védjegy a Koninklijke Philips Electronics N.V. céget, vagy az illető jogtulajdonost illeti. A Philips fenntartja a jogot, hogy a terméken anélkül hajtson végre módosításokat, hogy a korábbi készleteket ennek megfelelően kellene megváltoztatnia.

## Óvja a környezetet!

#### Környezetvédelemmel kapcsolatos tudnivalók

A termék csomagolása nem tartalmaz felesleges csomagolóanyagot. Igyekeztünk úgy kialakítani a csomagolást, hogy könnyen szétválasztható legyen a következő három anyagra: karton (doboz), polisztirol (védőelem) és polietilén (zacskó, védő habfólia).

A rendszerben található anyagokat erre specializálódott vállalat képes újrafeldolgozni és újrahasznosítani. Kérjük, tartsa szem előtt a csomagolóanyagok és régi készülékek leselejtezésére vonatkozó helyi előírásokat.



Ez a termék kiváló minőségű anyagok és alkatrészek felhasználásával készült, amelyek újrahasznosíthatók és újra felhasználhatók.



A termékhez kapcsolódó áthúzott kerekes kuka szimbólum azt jelenti, hogy a termékre vonatkozik a 2002/96/EK európai irányelv.

Tájékozódjon az elektromos és elektronikus termékek szelektív hulladékként történő gyűjtésének helyi feltételeiről.

Cselekedjen a helyi szabályozásoknak megfelelően, és a kiselejtezett készülékeket gyűjtse elkülönítve a lakossági hulladéktól. A feleslegessé vált készülék helyes kiselejtezésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását.

### Garancia

- Soha ne próbálja saját maga megjavítani a terméket, mivel ez sérüléshez, a termék károsodásához és a garancia elvesztéséhez vezethet.
- A terméket és a tartozékokat csak a gyártó által meghatározott rendeltetésüknek megfelelően használja. A termék hátulján feltüntetett figyelmeztető jel elektromos áramütés veszélyét jelzi.
- Soha ne távolítsa el a termék borítását. Szervizelési vagy javítási igény esetén mindig lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálattal.
- A kézikönyv által kifejezetten tiltott műveletek, a nem ajánlott vagy nem engedélyezett beállítások és összeszerelési eljárások érvénytelenítik a garanciát.

## 3 Alapismeretek

## Csatlakoztatás



1

### HDMI-csatlakozó az audio/video kimenethez

- A nagy felbontású TV-hez (HDTV) egy HDMI-kábelen keresztül csatlakozik
- (2) Tápo

### Tápcsatlakozó

A tápellátáshoz hálózati kábelen keresztül csatlakozik

### Kiváló minőségű hangzáshoz



 Az OPTICAL csatlakozón keresztül száloptikás kábellel csatlakoztassa a HMP7100 készüléket az audio-/videorendszer OPTICAL vagy SPDIF bemeneti csatlakozójához.

## Be-/kikapcsolás

 A HMP7100 készüléknél nyomja meg a távvezérlő <sup>(1)</sup> gombját a bekapcsoláshoz.

A feszültségjelző fehéren világítani kezd.



- 2 A tv-készüléken váltson a HMP7100 bemeneti forrásra:
  - A tv-készülék távvezérlőjén lévő forrás gombbal válassza ki a HMP7100 bemeneti csatlakozóját.



- 3 A HMP7100 készülék készenléti üzemmódba kapcsolásához nyomja meg ismét a O gombot a távvezérlőn.
  - → A feszültségjelző pirosan világítani kezd.

### Automatikus készenlét

Kapcsolja be a **[Automatikus készenlét]**opciót a kezdőképernyő 🏶 **[Beállítás]** > **[Felhasználói beáll.]** menüpontjában.

Ha a **HMP7100** 30 percig nem érzékel gombnyomást vagy médialejátszást, a **HMP7100** automatikusan készenléti módba vált.

### Képernyővédő

A kezdőképernyőn lépjen a 🏶 [Beállítás] > [Felhasználói beáll.] menüpontba a [Képernyőkímélő] bekapcsolásához.

Ha a **HMP7100** 10 percig nem érzékel gombnyomást vagy médialejátszást, a képernyővédő bekapcsol. A képernyővédőből való kilépéshez nyomjon meg egy gombot a távvezérlőn.

## A távvezérlő használata

A HMP7100 bekapcsolása vagy készenléti üzemmódba kapcsolása

• Nyomja meg a ∅ gombot.

Navigálás a képernyők között vagy az opciók között

ft.

Visszatérés az kezdőképernyőre

 $\blacktriangle, \bigtriangledown, \triangleleft, \triangleright$ 

Navigálás az opciók között

ΟК

- Az opció megerősítése
- 5
- Egy szinttel vissza

Az opciók menü megjelenítése médialejátszáshoz vagy fájlok közötti navigáláshoz

• Nyomja meg a 🚍 gombot.

Csatlakozás az online tv-szolgáltatásokhoz

- A SMART TV gomb megnyomásával léphet a SMART TV portálra Színes gombok (piros, zöld, sárga, kék)
- A SMART TV portál funkciógombjai

Szöveg és számok bevitele

- Számok vagy betűk megadásához nyomja meg többszöraz alfanumerikus gombokat
- A szövegdoboz megnyomásával a képernyő-billentyűzet is megjeleníthető

Lejátszás vezérlése

- A lejátszás indítása vagy folytatása

12 HU

- A lejátszás szüneteltetése
- A lejátszás leállítása

|◀ / ▶|

- Ugrás az előző/következő médiafájlra
- ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  ✓
  </
- Többszöri megnyomásával módosíthatja a keresés sebességét

▲ / ▼

Fénykép elforgatása

INFO

- Az adott műsorszám adatainak megjelenítése lejátszás közben SUBTITLE
- Hozzáférés a felirat opciókhoz

AUDIO

- Hozzáférés a hang nyelvi opcióihoz
- Hozzáférés a hangsávopciókhoz

## Szövegbevitel

### A képernyő-billentyűzet használata

Képernyő-billentyűzet esetén a távvezérlő segítségével léphet a szövegmezőbe.



ABC abc .!@

### Beviteli mód kiválasztása

- Nyomja meg a távvezérlő I◀ / ▶I gombját.
  - A képernyő-billentyűzeten kiemelten jelenik meg az aktuális beviteli mód.

**ABC** : angol nyelvű, nagybetűs bevitel **abc** : angol nyelvű, kisbetűs bevitel **E**<sup>®</sup> : szimbólumok

### Szövegbevitel

- Adott billentyűre lépéshez nyomja meg a távvezérlő

   ▼, < vagy > gombját, a betű vagy szimbólum kiválasztásához pedig az OK gombot.
- 2 A képernyő-billentyűzeten a távvezérlő segítségével válassza ki a beviteli lehetőségeket:

 $\leftarrow$  /  $\rightarrow$  : a kurzor balra és jobbra mozgatása.

💌 : a kurzor előtti bejegyzés törlése.

3 Ha elkészült a bevitt szöveg, kilépéshez válassza a képernyőn megjelenő billentyűzeten a DONE gombot.

### Az alfanumerikus gombok használata

 Szöveg vagy számok beviteléhez nyomja meg többször az alfanumerikus gombokat a távvezérlőn.

## 4 Első üzembe helyezés

A HMP7100 legelső használatakor végezze el az alábbi beállításokat:

- Válassza ki a HMP7100 készülék nyelvét;
- Válassza ki a SMART TV portálhoz használni kívánt országot;
- Csatlakoztassa a HMP7100 készüléket Wi-Fi kapcsolattal vagy Ethernet kábellel az otthoni hálózatához.

### A beállítási opciók megváltoztatásához:

Lépjen a kezdőképernyőről a \* [Beállítás] pontra.

### Csatlakozás az otthoni hálózathoz

Csatlakoztassa a **HMP7100** készüléket vezeték nélkül vagy Ethernet kábellel az útválasztóhoz (hozzáférési pont). A **HMP7100** készülék csatlakoztatható az útválasztó körül kialakított hálózathoz.

Az internethez való csatlakozás előtt ellenőrizze, hogy az útválasztó közvetlenül csatlakozik-e az internet-hálózathoz, és hogy nincs-e szükség tárcsázásra a számítógépen.



Megjegyzés

 Ha az útválasztóján engedélyezve van a MAC cím szűrés, adja hozzá a HMP7100 MAC címét az engedélyezett készülékek listájához. A MAC-cím megkereséséhez lépjen a \* > [Speciális]> [Verzióadatok] opcióra a kezdőképernyőn.

### Vezeték nélküli csatlakoztatás



- Amikor első alkalommal csatlakoztatja HMP7100 készülékét a tápellátáshoz, válassza a [Vezeték nélk. (Wi-Fi)] menüpontot az első üzembe helyezés oldalon.
  - → A csatlakozási opciók kiválasztásához megjelenik egy előugró ablak.
- 2 A felugró képernyőben válassza ki a **[Keresés]** elemet.

  - A hálózatok listájának frissítéséhez válassza az [Újraellenőrz.] elemet.
  - A hálózat nevének és jelszavának manuális megadásához válassza a [Kézi bevitel] elemet.
- 3 Válasszon ki egy hálózatot.
- 4 Válassza ki a csatlakozási lehetőséget: PIN, PBC vagy [Normál].
  - → A csatlakozás befejezése után megjelenik egy üzenet.
  - → Ha legközelebb bekapcsolja a HMP7100 készüléket, a HMP7100 automatikusan csatlakozik a korábban beállított hálózathoz.
  - → Amikor a HMP7100 készülék Wi-Fi hálózathoz csatlakozik, a I jelzés helyett II, a I jelzés helyett pedig I jelenik meg a kezdőképernyőn.

### Wi-Fi Protected Setup (WPS) egy gombnyomásra

A HMP7100 támogatja a Wi-Fi Protected Setup lehetőséget (WPS, védett Wi-Fi beállítás). HMP7100 készülékét gyorsan és biztonságosan csatlakoztathatja egy WPS lehetőséget támogató vezeték nélküli útválasztóhoz.

Az alábbi két beállítási módszer közül választhat: **PBC (nyomógombos** konfiguráció) vagy **PIN (személyi azonosítószám)**.



#### Tanács

 A Wi-Fi Protected Setup (WPS) a Wi-Fi Alliance által megalkotott szabvány a biztonságos vezeték nélküli otthoni hálózat egyszerű létrehozásáért.





- 1 Adja hozzá az útválasztóhoz a HMP7100 készüléket:
  - Az útválasztó felhasználói kézikönyvéből megtudhatja, hogyan adhat hozzá egy WPS készüléket az útválasztóhoz. Például: nyomja le és tartsa lenyomva a WPS nyomógombot.
    - → Az útválasztó keresni kezdi a HMP7100 készüléket.
- 2 A HMP7100 készüléken válassza a PBC lehetőséget.
  - → A csatlakozás után a HMP7100 készüléken megjelenik egy üzenet.

### PIN 1

- Írja le a HMP7100 készüléken látható PIN-kódot.
- 2 Írja be a PIN-kódot a számítógépén az útválasztó beállítási lapján:
  - Az útválasztó felhasználói kézikönyvéből megtudhatja, hogyan írja be az útválasztó PIN-kódját.
- 3 A HMP7100 készüléken válassza a PIN lehetőséget.

### Normál csatlakoztatás

- 1 A HMP7100 készüléken válassza a [Normál] lehetőséget.
- 2 Az előugró ablakba írja be a hálózat jelszavát (lásd 'Szövegbevitel', 13. oldal).

### Az útválasztó által automatikusan megadott IP-cím használata

- Válassza az [Automatikus (ajánlott)] lehetőséget.
  - → A HMP7100 készülék megkezdi az IP-cím lekérését.

→ A csatlakozás befejezése után megjelenik egy üzenet.



1

 Ha a DHCP (dinamikus állomáskonfigurációs protokoll) az útválasztón nem érhető el vagy le van tiltva, akkor adja meg manuálisan a lejátszó IP-címét.

#### IP megadása manuálisan

Szerezze meg az útválasztó IP-címét.

- Olvassa el az útválasztó felhasználói útmutatóját; vagy
- Az útválasztó beállításainak ellenőrzéséhez írja be annak IP-címét (például 192.168.1.1) a számítógépen található böngészőbe (például Internet Explorer). Olvassa le az információt a beállítási oldalról.
- 2 A HMP7100 készüléken válassza a [Kézi (speciális)] lehetőséget, majd rendelje hozzá kézzel az IP-címet:
  - Olyan IP-címet adjon meg a lejátszón, amely lehetővé teszi, hogy a lejátszó és az útválasztó ugyanabban az alhálózatban legyen. Ha például az útválasztó adatai: IP-cím: 192.168.1.1, alhálózati maszk: 255.255.255.000; Akkor a következőket adja meg a lejátszón: IP-cím: 192.168.1.XX (ahol az XX számot jelent), alhálózati maszk: 255.255.255.000.
  - A beviteli hely meghatározásához nyomja meg a távvezérlő ◀▶ gombját. A számjegyek megadásához nyomja meg többször a ▲▼ gombot.

### Csatlakoztatás Ethernet kábellel

1 Ethernet kábellel csatlakoztassa a HMP7100 készüléket az útválasztóhoz.



- 2 Amikor első alkalommal csatlakoztatja HMP7100 készülékét a tápellátáshoz, válassza a [Wired (Ethernet)] menüpontot az első üzembe helyezés oldalon.
- 18 HU

- → A csatlakozási opciók kiválasztásához megjelenik egy előugró ablak.
- 3 Válassza az **[Automatikus (ajánlott)]** vagy a **[Kézi (speciális)]** lehetőséget az automatikus IP-cím használatához vagy az IP-cím kézi megadásához.
  - Lásd a normál vezeték nélküli csatlakoztatási eljárást (lásd 'Normál csatlakoztatás', 17. oldal).

## 5 Lejátszás

A HDTV készülékén médiatartalmakat jeleníthet meg:

- az online szolgáltatásokból (a SMART TV portál segítségével),
- az otthoni hálózat DLNA-kompatibilis készülékéről vagy
- egy USB-tárolóeszközről.

### Lejátszás online felületen

Csatlakoztassa a HMP7100 készüléket az internethez. Máris élvezheti az online szolgáltatásokat HDTV készülékén.



Megjegyzés

• A WOOX Innovations nem vállal felelősséget online szolgáltatók által kínált tartalomért.

### Lejátszás a Smart TV portálról

A SMART TV portálon a következőket teheti:

- Belépés az online szolgáltatásokba;
- Alkalmazások letöltése az App Gallery szolgáltatásból;
- Weboldalak böngészése a böngészőben.
- 1 Lépjen a kezdőképernyőről a 🗰 pontra.
  - → Megjelenik a SMART TV portál.

USB	Home network	Strart TV
Setup		
SmartTV 🕷		29 jan 15:01

2 Navigálás a portálon:

- opciók kiválasztásához nyomja meg a
  - ▲, ▼, ◀, ► és OK gombot;
- a <sup>5</sup> gombbal visszaléphet egy szinttel;
- A 🕇 gombbal a kezdőképernyőre léphet.
- 3 A portál alkalmazásainak eltávolítása, áthelyezése vagy zárolása:
  - a képernyő alján található instrukciók szerint használja a távirányító színes gombjait.

### Szülői felügyelet beállítása alkalmazásokhoz

A SMART TV portálon a következőkkel zárolhatja az alkalmazásokat:

- a képernyő alján található instrukciók szerint használja a távírányító színes gombjait;
- A SMART TV portál első megnyitásakor a képernyőn megjelenő útmutatást követve állítson be jelszót a 18 éves korhatárral jelölt alkalmazásokhoz.

### Lejátszás az otthoni hálózatról

Csatlakoztassa a HMP7100 készüléket Wi-Fi kapcsolattal vagy Ethernet kábellel az otthoni hálózatához (lásd 'Első üzembe helyezés', 15. oldal).

A **HMP7100** készülékkel lejátszhatók az ugyanazon hálózathoz csatlakozó DLNAkompatibilis eszközön található multimédiás anyagok. Így ezeket a **HMP7100** készülékhez csatlakoztatott nagy felbontású tévén is élvezheti.

A DLNA-kompatibilis eszköz lehet:

- olyan iOS vagy Philips Android rendszerű készülék, amelyen fut a MyRemote alkalmazás, például iPhone, iPod touch, iPad és Philips Android táblaszámítógép;
- olyan számítógép vagy eszköz, amelyen a DLNA médiaszerver-szoftver fut, például 11-es vagy újabb verziójú Windows Media Player.

Médialejátszás iOS vagy Philips Android rendszerű készülékről



- Győződjön meg arról, hogy az iOS vagy Philips Android rendszerű készülékugyanahhoz a Wi-Fi hálózathoz kapcsolódik, mint a HMP7100 készülék.
- 2 Töltse le az iOS vagy Philips Android rendszerű készülékre a MyRemote alkalmazást az App Store vagy a Google Play webhelyről.
- 3 A 🛃 MyRemote alkalmazásban érintéssel válassza ki a SimplyShare elemet.
- 22 HU



- 4 Válassza ki a médiaforrást:
  - Válasszon ki egy csatlakoztatott eszközt az otthoni hálózaton.

iPod 奈	下午2:16	
Media from	iPod touch	
	FI3900-93 SimplyShare	
Photo	rs (7)	
Played on the	Philips HMP7	۲
Menu		0

- A tárolt zenék, fényképek és videók a következő mappákban találhatók a Philips Android készüléken: Music (Zene), Pictures (Képek) és Videos (Videók).
- → Azok a fényképek és videók is megtalálhatók, amelyeket a készülékkel készített.



5 Válassza ki a médiafájlt, és indítsa el a lejátszást.

## Az iOS vagy Android rendszerű készülék távvezérlőként történő használata

A médialejátszás az iOS vagy Android készülékkel vezérelhető a **HMP7100** készüléken.

1 A 🖪 MyRemote menüpontban válassza az Control lehetőséget.



- → Megjelennek a távvezérlő gombjai.
- 24 HU

2 Az ujját balra/jobbra mozgatva válthat más oldalakra vagy gombokra.



Médiafájlok lejátszása a számítógépen (DLNA)



- Ellenőrizze, hogy a HMP7100 készülék és a számítógép ugyanahhoz a hálózathoz csatlakozik-e.
  - Győződjön meg arról, hogy az UPnP (Universal Plug and Play) funkció be van kapcsolva az útválasztón.
- 2 A számítógépen indítsa el a DLNA médiaszerver-szoftvert. Engedélyezze a médiamegosztás funkciót.

A Windows Media Player 11 esetén például tegye a következőt:

 Kattintson a Library > Media Sharing ... (Műsortár > Médiafájlok megosztása) lehetőségre.

- Jelölje be a Share my media to (Médiafájlok megosztása) opcióhoz tartozó jelölőnégyzetet:
  - A HMP7100 készülék érzékelése esetén a HMP7100 neve megtalálható az eszközlistán.
- (3) Szükség esetén válassza ki a lejátszót, éskattintson az Allow (Engedélyezés) opcióra.
- 3 A HMP7100 kezdőképernyőjén válassza a 堅 lehetőséget.
  - Keressen médiafájlokat a kiszolgálókon.
- 4 A távvezérlővel keressen és játsszon le médiafájlokat a HMP7100 készüléken.

## Lejátszás USB-tárolóeszközről

HDTV készülékén a HMP7100 készülékhez csatlakoztatott USB-háttértár tartalmát is lejátszhatja.



- 1 Csatlakoztassa az USB-háttértárat a HMP7100 🚓 csatlakozójához.
  - → Amikor a HMP7100 készülék felismeri az USB-eszközt, a jelzés helyett jelenik meg a kezdőképernyőn.
- 2 Válassza az ✔ lehetőséget.
  - → A médiafájlok az alábbi szempontok szerint csoportosítva jelennek meg:
  - : az összes fájlmappa megjelenítése
  - : zenefájlok megjelenítése
  - 🛯 : videofájlok megjelenítése
  - i : fényképfájlok megjelenítése
- 3 Válassza ki a lejátszandó fájlt.
- 26 HU

- DivX videók lejátszón való lejátszásához a lejátszó DivX® regisztrációs kódjának segítségével kölcsönözhet vagy vásárolhat DivX videókat. Lépjen ide: # [Beállítás] > [Speciális] > [DivX® VOD kód]a kód beszerzéséhez.
- Ha külön feliratot szeretne használni DivX videó lejátszásánál, tegye a következőt:
  - Ugyanolyan módon nevezze el a feliratfájlt, mint a DivX videofájl esetén: a kiterjesztés maradjon változatlan.
  - (2) Ugyanabba a könyvtárba mentse el a feliratfájlt, ahol a DivX videofájl található a háttértáreszközön.

### Lejátszási lehetőségek kiválasztása

- 1 Lejátszás alatt nyomja meg a távvezérlő 🗮 OPTIONS gombját.
- 2 A ▲ ▼ ◀ ▶ gomb lenyomásával választhat ki egy opciót. A jóváhagyáshoz nyomja meg a OK gombot.

Videókhoz:

[Adatok]: Fájladatok megjelenítése.

[Hang nyelve]: Hangcsatorna nyelvi beállítása.

[Felirat nyelve]: Felirat nyelvének kiválasztása.

[Felirat elcsúsztatása] (beágyazott felirattal ellátott DivX fájlok esetén): ATV-

képernyőn található feliratok pozíciójának módosítása manuálisan.

[Felvételek]: Videón belüli keresés cím alapján.

[Fejezetek]: Videón belüli keresés fejezet alapján.

[Időpont szerinti keresés]: Videón belüli keresés az eltelt idő alapján.

[Zoom]: Jelenet nagyítása. A ◀, ► lenyomásával választhat nagyítási opciót. A

nagyított jeleneten történő pásztázáshoz nyomja meg a ▲, ♥, ◀, ▶ gombokat.

[lsmétlés] > [Fájl]: Az adott fájl ismétlése.

[lsmétlés] > [Mappa]: Az adott mappában található összes fájl ismétlése.

[Ismétlés] > [Ki]: Az ismétlés üzemmód kikapcsolása.

**[A-B ismétlése]**: A kiválasztott szakasz ismétlése. Videolejátszás alatt az "A" kezdőpontnál válassza a **[A-B ismétlése]** lehetőséget, majd a "B" végpontnál ismét válassza a **[A-B ismétlése]** lehetőséget. Elkezdődik a kiválasztott szakasz ismételt lejátszása.

[Képbeállítások]: A videomegjelenítés színbeállításainak kiválasztása.

**[Kiadás]** (különböző idővonalakkal rendelkező Divx Plus HD fájlok esetén): Másik idővonal választása.

Diavetítéshez:

[Adatok]: Fájladatok megjelenítése.

[Elforgatás +90]: Fordítsa el a fényképet az óramutató járásával megegyező irányban 90 fokkal.

[Elforgatás -90]: Fordítsa el a fényképet az óramutató járásával ellentétes irányban 90 fokkal.

[Zoom]: Jelenet nagyítása. A ◀, ▶ lenyomásával választhat nagyítási opciót. A nagyított jeleneten történő pásztázáshoz nyomja meg a ▲, ♥, ◀, ▶ gombokat.

[Dia megjelenítési ideje]: Fényképes diavetítés lejátszási sebességének kiválasztása.

[Dia animáció]: Fényképek közötti átmeneti hatások kiválasztása.

[Képbeállítások]: A képek színbeállításainak kiválasztása.

[lsmétlés] > [Ki]: Az ismétlés üzemmód kikapcsolása.

[Ismétlés] > [Mappa]: Az adott mappában található összes fájl ismétlése. Zenéhez:

A lejátszási lehetőségek kiválasztásához zenelejátszás közben nyomja le többször a 🗮 OPTIONS gombot:

🗘 : Az adott fájl ismétlése.

<>: Az aktuális mappában lévő összes fájl ismétlése.

🗙 : Az összes fájl lejátszása véletlenszerű sorrendben.

## 6 Beállítás

- A HMP7100 készülék beállítási opcióit tetszés szerint megváltoztathatja.
- 1 A kezdőképernyőn válassza a 🏶 [Beállítás] elemet.
  - Ha szükséges, nyomja meg a 🎓 gombot a távvezérlőn a kezdőképernyőre lépéshez.
    - → Megjelenik a beállítási menü.
- 2 Válasszon egy opciót a ▲, ♥, ◀, ► gombokkal. Az OK gomb megnyomásával erősítheti meg az adott opció kiválasztását.
  - A 🕽 gomb megnyomásával léphet vissza egy szinttel feljebb a menüben.

### Videó

[TV-monitor]: A kijelző képoldalarányának kiválasztása [HDMI-kép]: A tv-készülék által támogatott videofelbontás kiválasztása. További részleteket a TV-készülék felhasználói kézikönyvében talál. [HDMI Deep Color]: A színek árnyaltabbak és részletgazdagabbak, ha a videotartalom Deep Color módban készült, és a TV-készülék támogatja ezt a funkciót.

[Képbeállítások]: A videomegjelenítés színbeállításainak kiválasztása. [Nézzen 3D-videókat]: A HDMI-videokimenet 3D vagy 2D formátumra állítása.



#### Megjegyzés

 \*Ha a videofelbontás nem kompatibilis a TV-készülékével, üres képernyő jelenik meg. A lejátszáshoz való visszatéréshez várjon 10 másodpercet.

### Hang

 [Éjszakai mód]: A hangos és halk hangok kiegyenlítése éjszakai médialejátszáshoz (Dolby Digital kódolású fájlok esetén).
 [HDMI-hang]: A HDMI csatlakozó audiokimenetének kiválasztása.
 [Digitális hang]: Az OPTICAL csatlakozó audiokimenetének kiválasztása.
 [PCM kicsinyítés] Az OPTICAL csatlakozóról érkező PCM hang mintavételezési frekvenciájának beállítása.

### Hálózat

 A [Hálózat telepítése] menüpontban csatlakoztassa HMP7100 készülékét az otthoni hálózathoz.

[Vezetékes (Ethernet)]:Csatlakozás a hálózathoz Ethernet kábellel. [Vezeték nélk. (Wi-Fi)]: Csatlakozás Wi-Fi hálózathoz.

- A [Hálózati beállítások megtekintése] menüpontban megtalálhatók a jelenlegi hálózat adatai, mint például a MAC-cím, az aktuális IP-cím és az alhálózati maszk.
- A [Vezeték nélküli beállítások megtekintése] menüpontban található az aktuális Wi-Fi hálózat állapota.
- A [Smart TV memória törlése] menüpontban törölhetők az ideiglenes fájlok a SMART TV böngészőjéből.
- In [Nevezze el termékét:] menüpontban szerkeszthető a HMP7100 készülékotthoni hálózatban megjelenített neve.

## Egyéni beállítások

[A menü nyelve]: A képernyőn megjelenő menük nyelvének kiválasztása. [Audió]: A videohang nyelvének kiválasztása.

[Felirat]: A videofeliratok nyelvének kiválasztása.

[Képernyőkímélő]: A képernyővédő bekapcsolása, ha a HMP7100 10 percig inaktív, például lejátszás szüneteltetése vagy megállítása módban. A képernyővédőből való kilépéshez nyomjon meg egy gombot. [Automatikus felirat elcsúsztatás]: A feliratok automatikus áthelyezésének engedélyezése az ezt a funkciót támogató tévékészülékeken. A feliratok manuális áthelyezéséhez válassza ki az opciókat a videolejátszási képernyőn (lásd 'Lejátszási lehetőségek kiválasztása', 27. oldal).

[Automatikus készenlét]: A HMP7100 készenléti üzemmódba kapcsol, ha a HMP7100 30 percig nem érzékel gombnyomást vagy médialejátszást. [Gyorsindítás]: A HMP7100 készülék beindítása rövid idő elteltével.

### **Speciális**

[Lekeverési mód]: A kétcsatornás hangkimenet beállításainak kiválasztása. [DivX®VOD kód]: Itt található a HMP7100 DivX® regisztrációjához szükséges DivX® Video-on-Demand kód.

[Netflix ESN]: Itt található a HMP7100 Netflix-regisztrációjához szükséges elektronikus sorozatszám (ESN).

[Deaktiválás]: Online szolgáltatások deaktiválása.

[Verzióadatok]: Itt találhatók a termékinformációk, például a termék neve, a szoftver verziószáma, a MAC-cím, a **SimplyShare** aktivációs kód, valamint a támogatási oldal adatai.

[Alapértelmezett beállítások]: Gyári beállítások visszaállítása.

## 7 EasyLink

A **HMP7100** támogatja a Philips EasyLink szabványt, amely a HDMI CEC (Consumer Electronics Control) protokollt használja. Egyetlen távvezérlőről vezérelhet HDMI-kapcsolaton keresztül csatlakoztatott EasyLink-kompatibilis készülékeket.

- A HDMI-kapcsolaton keresztül csatlakoztassa a HMP7100 készüléket egy, a HDMI CEC protokollnak megfelelő TV-készülékhez.
- 2 ATV-készüléken kapcsolja be a funkciókat, amelyek lehetővé teszik a HDMI CEC műveleteket (Információkat a TV-készülék felhasználói útmutatójában talál).
- 3 A HMP7100 készüléken kapcsolja be az [EasyLink] lehetőséget.
  - Válassza ki a kezdőképernyőn a **\* [Beáll.]** > [EasyLink] elemet. Válassza az [Be] lehetőséget.
- 4 Az [EasyLink] lehetőség alatt az alábbi opciók közül választhat:

### [Egyérintéses lejátszás]

Amikor elindítja a lejátszást a **HMP7100** készüléken, a TV-készülék automatikusan

átvált a HDMI-bemenet csatornájára.

### [Egyérintéses készenléti mód]

Amikor készenléti üzemmódba állítja a TV-készüléket, a HMP7100 készülék is automatikusan készenléti üzemmódba kapcsol.



Megjegyzés

A WOOX Innovations nem garantálja a HDMI CEC-készülékekkel való 100%-os kompatibilitást.

## 8 A HMP7100 firmware-ének frissítése

Lépjen a kezdőképernyőről a **#** pontra. A **SMART TV** portálon regisztrálhat a Philips klubba, így információkhoz juthat a termékről és a szoftverfrissítésekről. A firmware frissítése előtt ellenőrizze a **HMP7100** készülék jelenlegi firmwareverzióját. Lépjen be a **# [Beállítás]** > **[Speciális]** > **[Verzióadatok]** menüpontba.

### Firmware online frissítése

- 1 Csatlakoztassa a HMP7100 készüléket az internethez.
- 2 A HMP7100 kezdőképernyőjén lépjen be a \* > [Speciális] menüpontba. Válassza a [Szoftverfrissítés] > [Hálózat] lehetőséget.
  - Ha a készülék frissítést észlel, a rendszer figyelmezteti a frissítés elindítására.
- 3 A frissítéshez kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.
  - Amint a frissítés befejeződik, a HMP7100 automatikusan kikapcsol, majd újra bekapcsol.



#### Megjegyzés

• A firmware frissítésének befejeztéig tartsa bekapcsolva a HMP7100 készüléket.

### Firmware frissítése USB-tárolóeszközön keresztül

- 1 A számítógépén tegye az alábbiakat:
  - Keresse meg a legújabb firmware-t a www.philips.com/support weboldalon.

- (2) Keresse meg a kívánt modellt, majd kattintson a "Szoftver és meghajtók" lehetőségre.
- (3) Töltse le a firmware frissítését, és mentse a fájlt egy USBtárolóeszköz gyökérkönyvtárába.
- 2 A HMP7100 készüléken tegye a következőt:
  - (1) Csatlakoztassa az USB-s tárolóeszközt.
  - (2) Lépjen a kezdőképernyőn a \* > [Speciális] pontra. Válassza a [Szoftverfrissítés]> [USB] lehetőséget.
    - Ha a készülék frissítést észlel, a rendszer figyelmezteti a frissítés elindítására.
- 3 A frissítéshez kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.
  - Amint a frissítés befejeződik, a HMP7100 automatikusan kikapcsol, majd újra bekapcsol.



 A firmware frissítésének befejeztéig tartsa a HMP7100 készüléket bekapcsolva, a tárolóeszközt pedig csatlakozva.

### Hibakeresés 9

Ha a Philips ügyfélszolgálatához fordul, szükség lesz a lejátszó típus- és sorozatszámára egyaránt. A típusszám és a sorozatszám a lejátszó alsó részén található. Íria ide a számokat:

Típusszám:

Gyári szám:

### Nincs kép.

A megfelelő videobemeneti csatorna kiválasztásához lásd a TV-készülék felhasználói kézikönyvét

Az USB-tárolóeszköz tartalma nem olyasható.

- Nem támogatott ennek az adott USB-tárolóeszköz formátuma.
- A támogatott memóriaméret legfeljebb 1 TB. •
- Győződjön meg róla, hogy a lejátszó támogatja-e ezeket a fájlokat. (Tekintse • meg a "Műszaki adatok"> "Lejátszható média" szakaszát).

### A feliratok nem jelennek meg, vagy nem megfelelően jelennek meg.

- Ellenőrizze, hogy a lejátszó támogatja-e a feliratok formátumát. (Lásd: • "Műszaki adatok''> "Felirattámogatás")
- Ha külön feliratot szeretne használni DivX videó lejátszásánál, tegye a • következőt:
  - (1) Ugyanolyan módon nevezze el a feliratfájlt, mint a DivX videofájl esetén: a kiterjesztés maradjon változatlan.
  - (2) Ugyanabba a könyvtárba mentse el a feliratfájlt, ahol a DivX videofájl található a háttértáreszközön.

  - (3) A lejátszón keresztül játssza le a DivX videót a háttértáreszközről.
- Ha DLNA rendszeren keresztül tölt le adatfolyamként DivX videofájlokat, a ٠ külön feliratfájlok nem támogatottak.

## 10 Specification



Megjegyzés

A műszaki jellemzők és a kivitel előzetes bejelentés nélkül változhat.

### Tápfeszültség

- Bemenet: 230 240 V~ 50 Hz, 10 W
- Energiafogyasztás: <10 W</li>
- Energiafogyasztás készenléti módban: < 0,5 W</li>

### USB-csatlakozó

Kimenet: 5 V egyenfeszültség, 500 mA

### Üzemi hőmérséklet és páratartalom

• 0 °C-tól 35 °C-ig, 5%-tól 90%-ig Páratartalom bármilyen éghajlat esetén.

### Tárolási hőmérséklet és páratartalom

-40 °C-tól 70 °C-ig, 5%-tól 95%-ig

### Támogatott formátumok:

- Videó: MPEG 1/2/4(MPEG 4 Part 2), H.264, VC-1, WMV9, Divx HD, Divx Plus HD, Xvid, MKV, MPG, AVCHD, AVI, TS, M2TS, TP, VOB, DAT, MP4, MPEG, MOV (MPEG 4, H.264), ASF, FLV(640 × 480)
- Hang: Dolby Digital, DTS, MPEG Audio, AAC, RA, OGG, MKA, ADPCM, AC3, WMA (V9), MP3, PCM, LPCM
- Kép: JPEG, JPG, PNG, GIF (nem animált GIF), HD felbontású JPEG

### HDD & USB támogatás

- Kompatibilitás: nagy sebességű USB (2.0)
- NTFS, FAT32, FAT, EXT-3
- USB MTP támogatás, USB PTP támogatás, USB MSC támogatás

### Felirattámogatás

• .srt, .sub, .smi, .ssa, .idx + .sub, ANSI

### Videó

 HDMI-kimenet: 480i, 480p, 576i, 576p, 720p, 1080i, 1080p/24 Hz, 1080p/50 Hz, 1080p/60 Hz

### Hang

- HDMI-kimenet
- Optikai kimenet

### Főegység

- Méretek (ho × szé × ma): 178 × 57,5 × 91 mm
- 36 HU

• Nettó tömeg: 0,34 kg

## 11 Írásos ajánlat

A WOOX Innovations ezennel felajánlja, hogy kérésre biztosítja a termék által használt, a nyílt forráskódú szoftvercsomagokhoz tartozó forráskód másolatát, amennyiben a termékhez ezt a megfelelő licencek előírják. Ez az ajánlat a termék megvásárlásától számított 3 évig érvényes. A forráskód megszerzéséhez írjon az open.source@woox.com címre. Ha nem szeretne e-mailt használni, illetve ha egy héten belül nem kap kézbesítési értesítést az erre a címre küldött levélről, írjon a következő címre: Open Source Team, 6/F, Philips Electronics Building, 5 Science Park East Avenue, Hong Kong Science Park, Shatin, New Territories, Hong Kong. Ha levelére kellő idő belül nem érkezik visszaigazolás, kérjük, írjon a fenti e-mail címre.



Specifications are subject to change without notice. 2013 ©WOOX Innovations Limited.All rights reserved. This product was brought to the market by WOOX Innovations Limited or one of its affiliates, further referred to in this document as WOOX Innovations, and is the manufacturer of the product. WOOX Innovations is the warrantor in relation to the product with which this booklet was packaged. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.

HMP7100\_12\_UM\_V2.0 wk1339.3